# Le cliniche per cure d’emergenza Medicare (Medicare Urgent Care Clinics) sono un’iniziativa di salute pubblica finanziata dal Governo australiano e dai Governi statali e territoriali.

Italian | Italiano

# Al momento della fornitura dei servizi medici, questa clinica raccoglierà alcuni dati personali (su di voi, vostro/a figlio/a o la persona di cui siete responsabili).

**I dati personali** sono informazioni che identificano l’utente, come il nome e l’indirizzo. La clinica registrerà il vostro nome, età, indirizzo, numero Medicare, stato indigeno, informazioni sulla vostra salute e sui servizi che avete ricevuto (quali tipologia e durata delle cure).

**I dati de-identificati** sono informazioni personali, che però non rivelano l’identità dell’utente né consentono di risalirvi.

# Per l’interesse della comunità è molto importante sapere se le Medicare Urgent Care Clinics sono in grado di fornire alla popolazione australiana l’accesso a servizi sanitari tempestivi e convenienti (specialmente fuori orario) e se aiutano a ridurre l’afflusso nei reparti di pronto soccorso.

**Se lo acconsentite**, la clinica fornirà **dati de-identificati** sui servizi ricevuti al Dipartimento della salute e dell’assistenza agli anziani del Governo australiano. Il sistema di registrazione della clinica **rimuoverà il nome, la data di nascita, l’indirizzo e il numero Medicare** prima di inviare le informazioni tramite un servizio di raccolta dati sicuro (fornito da un’azienda esterna appaltata dal Dipartimento).

Il Dipartimento manterrà i dati de-identificati separati dalle altre informazioni Medicare e le utilizzerà esclusivamente per:

* monitorare l’impatto dell’iniziativa e ottenere informazioni sul miglioramento del servizio;
* redigere statistiche e rapporti;
* indirizzare e valutare politiche e programmi governativi;
* integrare la pianificazione dei servizi; e
* svolgere attività di ricerca e sviluppo.

Il Dipartimento rispetterà sempre le leggi sulla privacy vigenti.

# Il Dipartimento può anche fornire dati de-identificati ad altri organismi, come i Governi statali e territoriali, le reti sanitarie primarie (Primary Health Networks) e l’Istituto australiano per la salute e le politiche sociali (Australian Institute of Health and Welfare – AIHW), in modo che possano svolgere il loro importante ruolo di pianificazione dei servizi sanitari e di analisi del funzionamento del sistema sanitario.

# L’AIHW e i Governi statali e territoriali possono unire i dati de‑identificati ad altri dati in loro possesso, ma solo nella misura consentita dalle leggi sulla privacy e da altre leggi. I dati de-identificati possono essere combinati utilizzando codici univoci creati nella clinica. Tali codici consentono di combinare i vostri dati provenienti da diverse fonti senza identificarvi personalmente. Questi organismi impediranno la vostra identificazione nei risultati di ricerca, in relazioni o altre pubblicazioni.

**Non siete obbligati ad acconsentire a questa condivisione di dati**. Riceverete i servizi della clinica anche se rifiutate di dare il vostro consenso. Se cambiate idea, potete chiedere alla clinica di interrompere l’invio dei dati de‑identificati (ma non sarà possibile interrompere l’utilizzo dei dati de-identificati già condivisi).

**Ulteriori dettagli** su come vengono gestiti i dati all’interno del programma Medicare Urgent Care Clinic, incluso come presentare eventuali richieste o reclami sulla privacy, sono riportati nell’Informativa sulla privacy di Medicare UCC disponibile all’indirizzo [www.health.gov.au/our-work/medicare-urgent-care-clinics](http://www.health.gov.au/our-work/medicare-urgent-care-clinics), o potete chiedere una copia a questa clinica.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*Nome del paziente*

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*Nome del genitore o tutore (se pertinente)*

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*Firma del paziente/genitore/tutore

Data:*\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Consenso**

[ ]  Acconsento che i dati de-identificati vengano forniti al Dipartimento per gli scopi indicati nel presente modulo.

[ ]  Non acconsento che i dati de-identificati vengano forniti al Dipartimento per gli scopi indicati nel presente modulo.